

MELBOURNE AIRPORT

ਭਾਈਚਾਰਕ ਖਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ)



ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਔਪਰੇਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ, ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਮੌਕਿਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਬਕਾਇਦਾ ਭਾਈਚਾਰਕ ਖਬਰਨਾਮੇ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਬੋਨਜ਼ਾ ਨੇ ਉਡਾਣ ਭਰੀ ਹੈ

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਨਵੀਂ ਘਰੇਲੂ ਏਅਰਲਾਈਨ ਨੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੋਂ ਉਡਾਣ ਭਰੀ ਹੈ, ਬੋਨਜ਼ਾ ਨੇ ਵਿਕਟੋਰੀਆ, ਨਿਊ ਸਾਊਥ ਵੇਲਜ਼ ਅਤੇ ਕੁਈਨਜ਼ਲੈਂਡ ਦੀਆਂ ਨੌਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਲਈ ਘੱਟ ਲਾਗਤ ਵਾਲੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੇਂ ਬੋਇੰਗ 737-MAX ਜਹਾਜ਼ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ, ਉਡਾਣ AB1023 ਨੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੋਂ 30 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਸੰਨਸ਼ਾਈਨ ਕੋਸਟ ਲਈ ਉਡਾਣ ਭਰੀ ਸੀ। ਬੋਨਜ਼ਾ ਦੁਆਰਾ ਮੈਲਬੌਰਨ ਤੋਂ ਉਡਾਣ ਭਰ ਰਹੇ ਸੱਤ ਰਸਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਗਏ ਸਨ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਏਅਰਲਾਈਨ ਦਾ ਇੱਕੋ-ਇੱਕ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲਾ ਟਿਕਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਦਰਜਨਾਂ ਪਾਇਲਟਾਂ ਅਤੇ ਕੈਬਿਨ ਵਾਲੇ ਅਮਲੇ (ਕਰੂਅ) ਦਾ ਆਧਾਰ ਵੀ ਹੈ।

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਘਰੇਲੂ ਕੈਰੀਅਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੋਣ ਨਾਲ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੈਂਕੜੇ ਵਾਧੂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰਨਵੇਅ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਬੋਨਜ਼ਾ ਵਰਗੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ।



# ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਦੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਬਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਤੋਂ ਆਏ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਵੱਡੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ (ਮੇਜਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਪਲਾਨ) ਦਾ ਖਰੜਾ ਸੌਂਪਿਆ ਹੈ। ਵਰਤਮਾਨ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ 1.3 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰਨਵੇਅ ਦੇ ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਇੱਕ ਨਵਾਂ 3,000 ਮੀਟਰ ਲੰਬਾ ਰਨਵੇਅ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਨਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਕੋਲ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ।

## ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਸੰਖੇਪ\*

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਖਰੜਾ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ

ਫਰਵਰੀ 2023

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਲਈ ਵੱਡੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਖਰੜੇ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਪੱਧਰ ਦਾ ਫੈਸਲਾ

2023 ਦੇ ਅੱਧ ਵਿੱਚ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਵਾਸਤੇ ਵਿਸਥਾਰਤ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਉਸਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਯੋਜਨਾ

2023 ਦੇ ਅੱਧ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ

ਤੀਜੇ ਰਨਵੇਅ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ

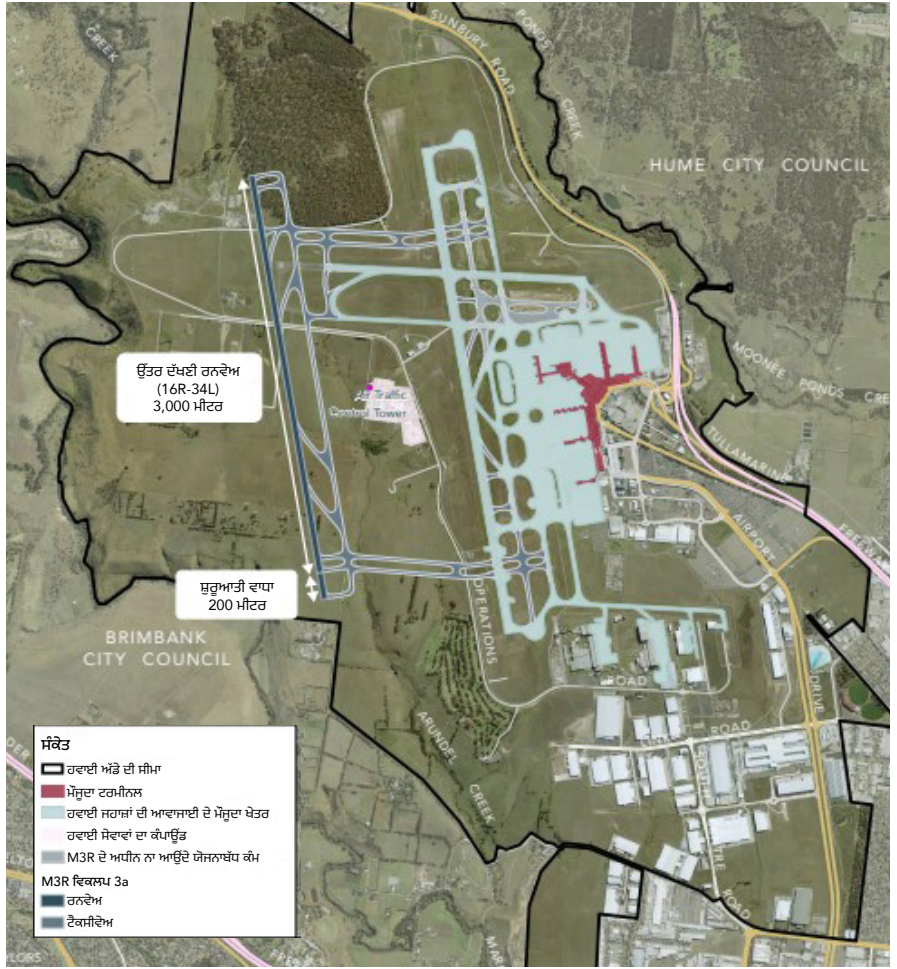
2024 ਤੋਂ



ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰਨਵੇਅ ਚਾਲੂ

2028-2030

\*ਸਮਾਂ-ਸੀਮਾ ਮਨਜ਼ੂਰੀਆਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ



## ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਹਿਲਾ ਦਿਵਸ 'ਤੇ ਉੱਚੀ ਉਡਾਣ ਭਰਨਾ



8 ਮਾਰਚ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਹਿਲਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਔਰਤਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇੱਕ ਵਪਾਰਕ ਉਡਾਣ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧ, ਚਾਲਕ ਦਲ ਅਤੇ ਸੰਚਾਲਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੂੰ ਵਰਜਿਨ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ, ਏਅਰਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਜ਼ਬੇਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨਾਲ ਭਾਈਵਾਲੀ ਕਰਨ 'ਤੇ ਮਾਣ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਮੈਲਬੌਰਨ ਤੋਂ ਬ੍ਰਿਜ਼ਬੇਨ ਤੱਕ ਦੀ ਉਡਾਣ VA313 ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਟੱਚ-ਪੁਆਇੰਟਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਗਰਾਊਂਡ ਅਮਲੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਡਾਣ ਦੇ ਅਮਲੇ ਤੱਕ, ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤੇਲ ਭਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੱਕ, ਏਅਰ ਟਰੈਫਿਕ ਕੰਟਰੋਲਰਾਂ ਅਤੇ ਏਅਰਫੀਲਡ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਫਸਰਾਂ ਤੱਕ ਉਡਾਣ ਨੇ ਸਾਰੇ ਉਦਯੋਗ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨਤਾ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

## ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਸਰਵੋਤਮ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ!

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਸਕਾਈਟ੍ਰੈਕਸ ਅਵਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ/ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਵਿੱਚ ਸਰਵੋਤਮ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਅਮਲੇ ਵਜੋਂ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੇ ਅਸਮਾਨ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸ ਉਡਾਣ ਭਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੌਕਰੀ ਦੀਆਂ ਵਰਤਮਾਨ ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਾਸਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।





ਦਸੰਬਰ 2022 - ਜਨਵਰੀ 2023

### ਤੱਕ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦੇ ਸਿਖਰ ਵਾਸਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

ਕੁੱਲ ਯਾਤਰੀ (ਲੰਘਣ (ਟ੍ਰਾਂਸਿਟ ਕਰਨ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)

**5,342,887** ↓ 19% ਦਸੰਬਰ 2019 - ਜਨਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ

ਘਰੇਲੂ ਯਾਤਰੀ

**3,758,011** ↓ 15% ਦਸੰਬਰ 2019 - ਜਨਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਯਾਤਰੀ

**1,585,011** ↓ 27% ਦਸੰਬਰ 2019 - ਜਨਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ

### ਜੁਲਾਈ 2022 ਤੋਂ ਫ਼ਰਵਰੀ 2023 ਤੱਕ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

ਕੁੱਲ ਯਾਤਰੀ (ਲੰਘਣ (ਟ੍ਰਾਂਸਿਟ ਕਰਨ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)

**20,079,053** ↓ 20% ਜੁਲਾਈ 2019 - ਫ਼ਰਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ

ਘਰੇਲੂ ਯਾਤਰੀ

**14,865,637** ↓ 15% ਜੁਲਾਈ 2019 - ਫ਼ਰਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਯਾਤਰੀ

**5,213,416** ↓ 32% ਜੁਲਾਈ 2019 - ਫ਼ਰਵਰੀ 2020 ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ



## ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਸਟਾਲ (ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪੌਪ-ਅਪਸ)

### ਮਿਡਸੁਮਾ ਕਾਰਨੀਵਲ ਵਿਖੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਉਡਾਣ ਭਰਨਾ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਅਤੇ 120,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਭੀੜ ਨੇ ਮਿਡਸੁਮਾ ਕਾਰਨੀਵਲ ਵਿਖੇ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ LGBTQ+ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪੂਰਨ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦਿਵਸ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਾਹਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਅਲੈਗਜ਼ੈਂਡਰਾ ਗਾਰਡਨਜ਼ ਦੇ ਹਰੇ ਘਾਹ 'ਤੇ ਸਥਿਤ, ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਨੌਕਰੀਆਂ, ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਮੁੜ-ਬਹਾਲੀ, ਚੀਨ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਅਤੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਬਾਰੇ ਹਰ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ! ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਕਾਰਜਬਲ 'ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਮਿਡਸੁਮਾ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਅਤੇ ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮਾਰਚ ਵਿੱਚ ਸਨਬੱਰੀ ਰੋਡ, ਬੁੱਲਾ 'ਤੇ ਜਹਾਜ਼ ਵੇਖਣ ਦੇ ਖੇਤਰ ਦਾ ਵੀ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਜੂਨੀਅਰ ਸਪੋਟਰ ਵਾਲੀ ਪੁਸਤਿਕਾ ਵੰਡੀ।

ਆਓ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿਖੇ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ:

**ਐਤਵਾਰ, 16 ਅਪ੍ਰੈਲ** ਨੂੰ ਕੀਲੋਰ ਹੈਰੀਟੇਜ ਦਿਵਸ ਵਿਖੇ ਜਿੱਥੇ ਅਸੀਂ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੀ ਵਿਰਾਸਤ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਕਰਾਂਗੇ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਫਸਟ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ - ਹੈਰਿਕ'ਜ਼ ਕੌਂਟੋਜ ਐਂਡ ਪੁਲਿਸ ਹੱਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, 152 ਹੈਰਿਕ ਰੋਡ, ਕੀਲੋਰ ਪਾਰਕ, ਦੁਪਹਿਰ 12 - 4 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 3 ਜੂਨ** ਨੂੰ ਸਨਬੱਰੀ ਰੋਡ, ਬੁਲਾ 'ਤੇ ਜਹਾਜ਼ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ ਵਿਖੇ, ਦੁਪਹਿਰ 12:30 - 3:30 ਵਜੇ ਤੱਕ।

## ਬੈਂਡੀਕੂਟਾਂ (ਚੂਹਿਆਂ ਵਰਗੇ ਜੀਵਾਂ) ਨੂੰ ਲੱਭੋ!

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਉਤਰਣ ਜਾਂ ਇੱਥੋਂ ਉੱਡਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਅਸਮਾਨ ਤੋਂ ਅਜੀਬ ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ, ਉਡਾਣ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ 'ਤੇ ਬੈਂਡੀਕੂਟਸ ਵੁੱਡਲੈਂਡਜ਼ ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਬੈਂਡੀਕੂਟ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਰਾਮੂ ਵਾਈਲਡਫਲਾਵਰ ਗ੍ਰਾਸਲੈਂਡ ਰਿਜ਼ਰਵ ਵਿਖੇ ਝੋਲੀ ਵਾਲੇ ਜੀਵਾਂ (ਮਾਰਸੁਪੀਅਲ) ਦੀਆਂ ਉੱਤਮ ਰਚਨਾਵਾਂ (ਮਾਸਟਰਪੀਸਾਂ) ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਹੋ ਕੇ, ਮੁੜ-ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਦੇਸੀ ਜੰਗਲੀ ਫੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ, 25-ਵਰਗ-ਮੀਟਰ ਬੈਂਡੀਕੂਟਾਂ ਦੇ ਆਕਾਰ ਵਿੱਚ ਉਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਰੀਨਵੇਲ ਸੈਕੰਡਰੀ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਪੈਨੇਲੀ ਅਤੇ ਐਸੈਂਡਨ ਗਰਾਮਰ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਪਾਰਕਸ ਵਿਕਟੋਰੀਆ, ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ, ਕੰਜਰਵੇਸ਼ਨ ਵਲੰਟੀਅਰਜ਼ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਵਾਟਰ ਦੇ ਟੀਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸਹਿਯੋਗਕਾਰੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ।

ਵੁੱਡਲੈਂਡਜ਼ ਹਿਸਟੋਰੀਕ ਪਾਰਕ, ਪਾਰਕਸ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ ਬੈਂਡੀਕੂਟ ਨਸਲ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲੇ (ਬਰੀਡਿੰਗ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਘਰ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਰਕ ਮੂਨੀ ਪੌਂਡਜ਼ ਕ੍ਰੀਕ 'ਬੈਂਡੀਕੂਟਸ ਟੂ ਬੇਅ' ਸਾਂਝੀ



ਪਗਡੰਡੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਨੇੜਲੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੁਰਰੂਪ ਗੁਰੋਗ ਯੈਨ (ਹੁਹਾਨੀ ਕਰੀਕ ਵਾਕ) ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਉਡਾਣ ਵਾਲੇ ਰਸਤੇ 'ਤੇ ਬੈਂਡੀਕੂਟਸ, ਤਲਾਬਾਂ ਵਾਲੀ ਲੜੀ (ਚੇਨ ਆਫ ਪੌਂਡਜ਼) ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਹੈ, ਜੋ ਇੱਕ ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ ਗਰੁੱਪ ਹੈ ਜੋ ਮੂਨੀ ਪੌਂਡਜ਼ ਕ੍ਰੀਕ ਨੂੰ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਜਲਮਾਰਗ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਸਮਾਜਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣਕ ਲਾਭ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਚੇਨ ਆਫ ਪੌਂਡਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਮੂਹਾਂ, ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫਾ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਅਤੇ ਖੋਜ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜੋ ਮੂਨੀ ਪੌਂਡਜ਼ ਕਰੀਕ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦ੍ਰਿੜ ਸੰਕਲਪ ਹਨ।

## ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੱਕ ਸੌਖ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਦੇ ਰਸਤੇ 'ਤੇ

ਟਰਮੀਨਲ 4 ਦੀ ਕਾਰ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ੋਨਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਜਲਦੀ ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਆਸਾਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਟੁਲਾਮਰੀਨ ਫ੍ਰੀਵੇਅ ਅਤੇ ਗਰਾਊਂਡ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਹੱਥ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਨਵੇਂ ਉਪਰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਲਿੰਕ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਢਾਂਚੇ 'ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਬੀਮ ਮਾਰਚ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਨਵੀਂ ਸੜਕ ਦੇ ਸਾਲ ਦੇ ਮੱਧ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਖੁੱਲ੍ਹ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਇਹ ਸੜਕ ਫ੍ਰੀਵੇਅ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲ 4 ਕਾਰ ਪਾਰਕ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਸਾਰੇ ਚੁਰਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਵਾਸਤੇ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਫ੍ਰੀਵੇਅ ਤੋਂ ਟਰਮੀਨਲ 123 ਕਾਰ ਪਾਰਕ ਤੱਕ ਲਾਲ ਬੱਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗੀ।

ENGLISH

Melbourne Airport publishes a regular newsletter to keep you informed of our operations and projects, runway plans and other related news. The airport is an important hub for Australia's international and domestic networks and is currently seeking federal government approval to build a new north-south runway, which will result in changes to flight paths around the city. It is important that we keep you up to date with what is happening and that we continue to hear what is important to you. The newsletters have been translated into a variety of languages.

Please contact us for a translation at [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) or call us on 03 9297 1597.

You can also find copies at [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub).

عربي

عربي

يُنشر مطار ميلبورن صحيفةً مجتمعيةً دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. يُعتبر المطار مركزاً مهماً للشبكتين الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويتمس المطار حالياً موافقة الحكومة الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن تبقيك على اطلاع دائم بالمستجدات، وأن تبقي على اطلاع عما هو مهم بالنسبة لك أيضاً.

لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات. لطلب نسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان الإلكتروني: [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au)، أو الاتصال بنا على الرقم 03 9297 1597.

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، في موقع [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub)

يُنشر مطار ميلبورن صحيفةً مجتمعيةً دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. يُعتبر المطار مركزاً مهماً للشبكتين الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويتمس المطار حالياً موافقة الحكومة الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن تبقيك على اطلاع دائم بالمستجدات، وأن تبقي على اطلاع عما هو مهم بالنسبة لك أيضاً.

لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات. لطلب نسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان الإلكتروني: [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au)، أو الاتصال بنا على الرقم 03 9297 1597.

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، في موقع [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub)

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。該機場是澳大利亞國際和國內網絡重要樞紐，目前正在尋求聯邦政府批准建設一條新的南北向跑道，這將使城市周圍之飛行路線發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au)

或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

您亦可前往 [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub) 取得文件副本。

FILIPINO

Regular na naglalabas ng newsletter ang Melbourne Airport para patuloy na ipaalam sa inyo ang mga operasyon at proyekto namin, plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Mahalagang hub ang airport para sa mga internasyonal at lokal na network ng Australia at kasalukuyang kumukuha ng permit sa gobyerno para magtayo ng hilaga-timog na runway, na makakaapekto sa daan ng mga flight sa lungsod. Mahalaga na patuloy kayong i-update tungkol sa nangyayari at na patuloy naming pakinggan kung ano ang mahalaga sa inyo. Isinasalin ang mga newsletter sa iba't ibang wika.

Makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalain sa [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) o tawagan kami sa 03 9297 1597.

May makukuha rin kayong mga kopya sa [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενημερωμένους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του διαδρόμου αεροδρόμιου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και ευχέρια αεροπορικά δίκτυα της Αυστραλίας και προς το παρόν ζητά την έγκριση της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης για την κατασκευή ενός νέου διαδρόμου αεροδρομίου βορρά-νότου, ο οποίος θα έχει ως αποτέλεσμα αλλαγές στις πορείες πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενημερωμένους για το τι συμβαίνει και να συζητούμε να ακούμε ό,τι είναι σημαντικό για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μετάφραση στο [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

Μπορείτε επίσης να βρείτε αντίγραφα στο [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub).

हिंदी

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत करने के लिए मेल्बर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों के लिए एक महत्वपूर्ण केंद्र है और वर्तमान में एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए संघीय सरकार की स्वीकृति मांगी जा रही है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के इर्द-गिर्द उड़ान पथों में परिवर्तन होगा। जो कुछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनने रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) पर संपर्क करें या हमें 03 9297 1597 पर कॉल करें।

आपको इसकी प्रतियाँ वेबसाइट [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub) पर भी मिल सकती हैं।

MALTI

Melbourne Airport jipubblika newsletter regolari biex iżżommok infurmat/a dwar l-operazzjonijiet u l-proġetti taghna, pjanijiet ghar-runway u ahbarijiet oħrajn relatati. L-ajruport huwa centru importanti għan-networks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja u bħallissa qed jitlob l-approvazzjoni mill-gvern federali biex jibni runway ġdida Tramuntana-Nofsinhar, li twassal għal bidliet fir-rotot tal-ajruplani madwar il-belt. Huwa importanti li nzommuk aġġornat/a b'dak li qed jiġri u li nkomplu nisingħu dak li huwa importanti għalik. In-newsletters ġew tradotti f'diversi lingwi.

Jekk jogħġbok ikkuntattjana għal traduzzjoni fuq [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) jew ċemiplina fuq 03 9297 1597.

Tista' ssib kopji wkoll fuq [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub).

ΜΑΚΕΔΟΝΣΚΙ

Аеродромот Мелбурн објавува редовни билтени за да Ве информира за нашите активности и за проекти, планови за пистите и други поврзани вести. Аеродромот претставува важен центар за австралиските меѓународни и домашни мрежи и во моментот бара одобрение од федералната влада за изградба на нова писта во правец север-југ, што ќе резултира во промени на воздушните патеки околу градот. Важно е да бидете информирани за она што се случува, како и да продолжите да слушаме што Ви е важно вама. Билтените се преведени на повеќе јазици.

За соодветен превод, контактирајте со нас на [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) или јавете ни се на 03 9297 1597.

Исто така, може да најдете примероци на [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub)

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦਾ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੰਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੰਨਵੇਅ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰਾਂ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

[community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ 03 9297 1597 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub) 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

TÜRKÇE

Melbourne Airport, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ve diğer ilgili haberlerimiz hakkında sizi bilgilendirmek için düzenli bir bülten yayınlır. Havaalanı, Avustralya'nın uluslararası ve yerel ağları için önemli bir merkezdir ve şu anda yeni bir kuzey-güney pisti inşa etmek için federal hükümetten onay almaya çalışmaktadır ve bu da şehir çevresindeki uçuş yollarında değişikliklere neden olacaktır. Sizi olup bitenlerden haberdar etmemiz ve sizin için neyin önemli olduğunu öğrenmeye devam etmemiz bizim için önemlidir. Bültenler çeşitli dillere çevrilmiştir.

Bir dilde çeviri için lütfen bizimle [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) adresinden iletişime geçin veya 03 9297 1597 numaralı telefondan bizi arayın.

Bültenin kopyalarını [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub) adresinden de temin edebilirsiniz.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, quy hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay là một trung tâm quan trọng cho các mạng lưới quốc tế và nội địa của Úc và hiện đang xin chính phủ liên bang phê duyệt để xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay xung quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại [community@melair.com.au](mailto:community@melair.com.au) hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại [www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub](http://www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub).



ਮੈਲਬੌਰਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ ਹੱਬ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ